

**LEA.** Todas las Noches en Nuestra Sexta Edición la más Amplia y Completa Información Nacional y Extranjera.

**24** PAGINAS EN DOS SECCIONES

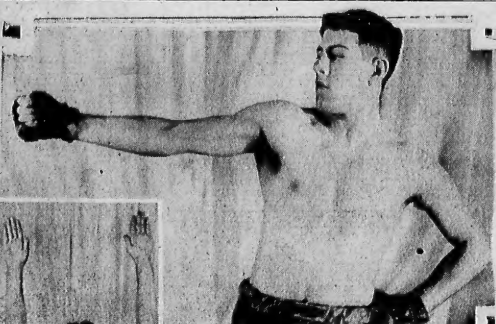
# La Noche

**Expedición**

Lunes 17 de Agosto de 1931 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año I - Número 10

## JUSTO SUAREZ SE CONFIEA AL

¿Hoy se Rehabilita Justo Suárez?



EL BRAVO MUCHACHO de Matadero sube de nuevo al ring de Estados Unidos y lo hace esta vez bajo una doble responsabilidad: la que supone su foja brillante, que todos conocemos, y la de su rehabilitación por el contraste sufrido hace poco.

**Por Qué Peleara con Rossi**

**JUSTO SUAREZ ESPERA GANAR EN GRAN FORMA**

Esta Mañana se Levantó Temprano, y Luego de Dar un Breve Paseo, se Traslado a Nueva York en Auto

**Se Levantó Temprano**

Emil Rossi está contentísimo de la oportunidad que se le brinda de combatir con Suárez, pues es esta la primera vez que enfrenta a un boxeador de casta. El 21 de abril de 1930 Rossi fue derrotado por el peruano Melitón Aragón, pero ha mejorado bastante desde que tuvo lugar ese match.

## Celebra el Parlamento Inglés Hoy, Una Sesión Memorible

### VIOLENTO CICLON EN EL PARAGUAY

#### EN CHILE SE SINTIO UN SISMO

El Temblor se Produjo a Medianoche y Tuvo Bastante Intensidad

**Volcó Una Canoa en el Lago de Zurich**

ZURICH, 17. — Una canoa auto-móvil que arremolcaba el lago Zurich transportando a siete personas, de las que una era un niño, se volcó, pereciendo todos sus tripulantes.

**El P. de Gales Destituyó de un Viaje**

LONDRES, 17. — Comunican del aeródromo de Hendon que el príncipe de Gales renunciará a su proyecto de dirigirse en avión a Liverpool, pasando por el Bourget, en vista de las malas condiciones atmosféricas.

**Se Arrestó a Seis Temibles Asaltantes**

NEW YORK, 17. — Un contingente de 200 agentes de policía logró capturar después de un violento tiroteo que duró unos cuarenta minutos, a seis forajidos incógnitos de haber llevado a cabo cinco crímenes a mano armada y cuyas fechorías tenían hondamente preocupada a la población.

**CON UN PEDAZO DE CAÑO ASALTO A UN CHAUFFEUR**

NEW YORK, 17. — Usando un pedazo de caño, simulando que tenía resistencia, el sujeto, de unos 17 años, Betty Zilla, asaltó a un conductor.

**Se Arrestó a Seis Temibles Asaltantes**

NEW YORK, 17. — Un contingente de 200 agentes de policía logró capturar después de un violento tiroteo que duró unos cuarenta minutos, a seis forajidos incógnitos de haber llevado a cabo cinco crímenes a mano armada y cuyas fechorías tenían hondamente preocupada a la población.

**CON UN PEDAZO DE CAÑO ASALTO A UN CHAUFFEUR**

NEW YORK, 17. — Usando un pedazo de caño, simulando que tenía resistencia, el sujeto, de unos 17 años, Betty Zilla, asaltó a un conductor.

**Se Arrestó a Seis Temibles Asaltantes**

NEW YORK, 17. — Un contingente de 200 agentes de policía logró capturar después de un violento tiroteo que duró unos cuarenta minutos, a seis forajidos incógnitos de haber llevado a cabo cinco crímenes a mano armada y cuyas fechorías tenían hondamente preocupada a la población.

#### En Villa Rica Destruyó Más de 400 Casas

Sabe que Hay una Crecida Cantidad de Muertos, Aunque se Ignora el Número Exacto de los Mismos

ASUNCION, 17. — La región de Villa Rica ha sido azotada anoche por un ciclón de extraordinaria violencia.

Cuarenta y cinco viviendas han quedado convertidas en ruinas, habiéndose visto obligados sus moradores a pasar la noche al raso.

Se sabe que hay una crecida cantidad de muertos, aunque se ignora su número exacto. Los heridos, asimismo, son muchos.

Con toda celeridad se están organizando los servicios de socorro.

Hasta este momento se desconocen mayores detalles.

**Sufrieron Una Baja Todos los Productos**

NEW YORK, 17. — El repunte, actividad provocada por el fin del plan Hoover, parece haberse abajado en los Estados Unidos, habiendo sufrido una baja en los precios todos los productos, menos la del algodón.

**FALLECIO HOY EL GENERAL GILLAIN**

BRUSSELES, 17. — Falleció el general Gillain, comandante del cuartel general de las fuerzas belgas del Year, durante la gran guerra.

El extinto tenía en la actualidad 74 años de edad.

**Se Arrestó a Seis Temibles Asaltantes**

NEW YORK, 17. — Un contingente de 200 agentes de policía logró capturar después de un violento tiroteo que duró unos cuarenta minutos, a seis forajidos incógnitos de haber llevado a cabo cinco crímenes a mano armada y cuyas fechorías tenían hondamente preocupada a la población.

**CON UN PEDAZO DE CAÑO ASALTO A UN CHAUFFEUR**

NEW YORK, 17. — Usando un pedazo de caño, simulando que tenía resistencia, el sujeto, de unos 17 años, Betty Zilla, asaltó a un conductor.

**Se Arrestó a Seis Temibles Asaltantes**

NEW YORK, 17. — Un contingente de 200 agentes de policía logró capturar después de un violento tiroteo que duró unos cuarenta minutos, a seis forajidos incógnitos de haber llevado a cabo cinco crímenes a mano armada y cuyas fechorías tenían hondamente preocupada a la población.

#### IRA A G. BRETAÑA EL GRAF PASAJEROS

Es el Primer Dirigible Alemán que Despegó en Londres Después de la Guerra

FRIEDRICHSHAFEN, 17. — El dirigible Zeppelin, que regresó a la de la madrugada de una gira por Essen, partirá mañana, a las 12 horas para Inglaterra, llevando 31 pasajeros.

La aeronave bajará en el aeródromo de Haccworth, en Londres, a las 18 horas, siendo ésta la primera vez que en tiempo de paz baja un dirigible alemán en la capital londinense.

Después de desembarcar algunos pasajeros y tomar cinco a Zeppelin volará durante 21 horas sobre Inglaterra, volviendo a despegar en Londres al mediodía por la tarde, para reiniciar su viaje de regreso a Alemania, el jueves, a las 6 horas.

Las princesas Beatrix, de Holanda, y el príncipe Antón, de Hapshburgo, que contrajeron nupcias recientemente, acompañarán los pasajeros que habrán reservado, porque el momento no era propicio para ellos para la realización de la gira.

**Marga Von Etsdorf Volará Hacia Tokio**

BERLIN, 17. — La aviadora alemana Marga Von Etsdorf anunció que partirá al día de mañana, continuando su viaje al acompañamiento hasta Tokio, vía Moscú y Siberia.

**Acúsala de Crueldad!**

LONDRES, 17. — El primer ministro británico Mr. MacDonald que llegó a esta capital a las 12 de la noche de ayer, se declaró a la mañana, declaró a los periodistas que hoy a las 14 horas se reunirá el Subcomité del Ministerio de Economía para estudiar la cifra que han sido presentadas por la corte de relaciones con las colonias que será preciso emitir para equilibrar el presupuesto.

Se prevé que hasta hoy a mediodía no se ha concluido la declaración de importancia, con respecto a la cuestión de la guerra mundial, y cuya solución deberá ser estudiada en las próximas reuniones.

Una parte de MacDonald anunció que regresará nuevamente a Lonsmouth, el jueves próximo.

**Volcó un Omnibus Lleno de Gente**

BRESLAU, 17. — Un omnibus de línea pública se volcó al pasar por un terreno en grava, volcándose hacia el lado de la izquierda, tras de ellos de gente.

**SI QUIEREN SER LINDAS DEBERAN DEJAR DE FUMAR**

CHICAGO, 17. — Las mujeres fumadoras se vuelven feas y feas, según la opinión de Mrs. M. B. 310, presidenta de la Asociación Estadounidense de Fumadoras.

El doctor afirma que los fumadores se vuelven feas y feas, según la opinión de Mrs. M. B. 310, presidenta de la Asociación Estadounidense de Fumadoras.

El doctor afirma que los fumadores se vuelven feas y feas, según la opinión de Mrs. M. B. 310, presidenta de la Asociación Estadounidense de Fumadoras.

\_\_\_\_\_





**¡VAMOS AL CAMIÓN, a buscar sitio! La familia — tres generaciones. — van apresuradas a buscar sitio en el camión, que ya está listo para la partida.**

**CINCO INDIVIDUOS ATACARON A BALAZOS A UN MOTORISTA**

ARRIBA. Listos para la partida. Al pie del camión, cargado ya con todos los enseres domésticos están prontos para abandonar el campamento. Abajo, junto al fuego. Tres chiquillos han terminado de tomar su té.

UN PESO EL TUBO DE 20 PASTILLAS

**REALICE SU SU**  
Y adquiera su CABA  
SI TIENE YERREÑO  
que desee la comodidad de su casa en las condiciones  
más favorables. En cualquier punto de su zona de  
más favorable.

**SI NO TIENE YERREÑO**  
le ofrecemos su casa con terreno según sus  
necesidades, en cualquier punto de su zona de  
más favorable.

Para información de más detalles, consulte  
Cambio institución monetaria, tel. 318-  
319.

**EL CHALETO MODERNO**  
Cambio institución monetaria, tel. 318-  
319.





**NADIE LO RECONOCE!** — Los changadores transportaron las imágenes con una silenciosa preocupación ante la indiferencia de los transeúntes

**“LOS CONFESIONARIOS** en la calle no es una grave herejía. Es tan solo una exigencia edilicia

**CON LA CRUZ A CUESTAS!** — Los changadores cumpliendo la piadosa tarea de trasladar santos

## EL ACTO

Placido en las farmacias y almacenes:

**PILDORAS DE FOSTER.**



Un Hombre Cayó  
al Agua en la D.  
Sur, Ahogándose

El zur, pedid el equibazgo y cayd al au, pierelento sacadu.  
Brera estaba obrro y la prefectura ha detenido hasta que se aclaro fehritamente lo ocurrido a otro tripulante del mismo barco, que lo acompañaba.  
Se están haciendo rastreos para encontrar el cadáver.

16 kils. \$ 120.-  
EXTRACCIONES 2.-  
sin dolor \$  
CONSULTAS GRATIS  
CLINICA "TALCAHUANO"  
"CLINICA ARGENTINA" ESMERALDA 455 - 1er. Piso

\$ 30.-  
22 kils. \$ 150.-  
DIENTES FIJOS 15.-  
oro 22 kils. a \$  
TRABAJOS GARANTIDOS  
TALCAHUANO 272

"Queda abolida la pena de muerte. Podrá aplicarse solamente en jurisdicción militar en tiempo de guerra."

Tribunal del Poder Judicial. Constituido por el presidente de la Corte Suprema y dos jueces designados por el presidente de la República.

La ley que contiene esta Constitución entrará en vigencia al día siguiente de su promulgación.

"La Constitución podrá reformarse proponiendo al Gobierno, la cuarta parte de los diputados, o iniciativa del veinticinco por ciento del cuerpo electoral. En caso de ser disuelta la Asamblea Nacional convocará a nuevas elecciones a Cortes Constituyentes en un plazo de sesenta días".

que resultó herido en la pierna derecha.

El escribiente José de los Santos, que pasaba por allí en ese momento, intervino de inmediato, deteniendo al herido, que fue conducido al hospital Florio y resultó ser José Vieyra.

También Velga ha sido preventivamente detenido y se han iniciado las actuaciones sumariales, dándose cuenta de lo ocurrido al juez del crimen en turno.

**Se Venden**  
—¡— con o  
**Tratar CC**  
LO  
Se alquila el criadero

a Muy Bajo Precio  
sin Instalaciones —:—  
**LO MBRES 1230**  
IAS DE ZAMORA  
en casa y toda clase de comodidad.

La Capital. Empresa de pompas fúnebres.  
Leguizamón y Cía. Pco. Poitain.  
La Sud Americana. Marotta e H.  
Mirás Alberto y Cía. Callac y V.  
Palamidessi e Hijos. Corrientes.  
Tarulla, Carlos. Rivadavia 7358.

Febre. 3582 San Juan 3590.  
57. Lomas de Zamora.  
re Garay 3717 U. T. 61.2415.  
amonte. U. T. 44 - 2020, Juncal.  
422. U. T. 65 - 1729, Chacrita.  
J. T. 66 - 0484, Flores.





## TRAS EL ENGAÑO IMPIO LA DESESPERACION

Se han publicado en Alemania tres grandes libros de postguerra: "Después" de Erich Maria Remarque, "Paz" de Ernst Claeser y "Postguerra" de Ludwig Renn; tres autores que antes dieron otros libros sobre la guerra en el frente exterior o interior. No mencionamos las obras en el orden de su aparición sino en el de los acontecimientos de que, respectivamente, tratan.

Teléfonos: Rivadavia, 6800. — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* - Lunes 17 de Agosto

## A black and white illustration of a kitchen scene. On the left, a woman stands at a stove, holding a baby in her arms while cooking. A small dog is on the floor near her. In the center, a young boy sits on the floor, looking up at a man. The man, wearing overalls, sits on a wooden stool on the right, looking down at the boy. The kitchen features a stove, a sink, a window with a flower box, and a cabinet with glassware.

¿Cuándo lograremos inculcar los mismos ejemplos en el espíritu de los patrones argentinos? ¿Cuándo ellos se darán cuenta de que el mayor bienestar económico de las clases humildes reside en beneficio de la producción técnica, la tranquilidad social, del vigor de la raza? Y lo que puede entregarse de más en materia de salarios, se recobra inmediatamente en el mejor rendimiento industrial, en tranquilidad social y en la mayor proporción de consumidores, de acuerdo con ese inteligente principio norteamericano a que ya nos hemos referido.

Y en esa política de hacer del obrero un consumidor, en la ruptura del tradicional esclavo, está el secreto de la situación privilegiada en que económicamente se encuentran los Estados Unidos. ¿Qué hubiese sido seguir con las clases humildes la política de explotación que, como un resabio feudal, aun hoy en día, en tantas partes. Pero, con ello no se hubiese neutralizado la acción social que provoca la diferencia económica ni se hubiese resuelto el problema que más interesa al capitalismo yanqui: hacer consumidores aumentando el poder adquisitivo de todas las clases.

Más que el libro mismo, algo excesivamente minucioso en aspectos poco significativos o que podían haber sido resueltos artificialmente, interesa en "Postguerra" el espectáculo de un joven ni burgués ni proletario, ni rico ni pobre, un ven ciudadano de hoy, burócrata y apolítico, que sirve a la reacción sin saber que la está sirviendo, nada más que porque no está enterado de cómo marcha el mundo, pero que al

siendo un espíritu honrado, advierte que debe enterarse de que pasa en torno, comprende el dolor de los pobres y de p  
licia, que era desde su regreso del frente, se convierte en a  
tecano, en obrero, en trabajador, en vagabundo, en cualquier  
cosa, en hambriento, con tal de escapar a las garras del poder  
y finalmente se hace extremista.

cional Contra la Trata de Blancas? ¿No hay ya suficientes, porque continúa reuniéndose la Compañía? ¿No es un hecho que los miembros de la Compañía componen que marcharán mejor los negocios por el mundo? ¿No es un hecho que la Compañía se ha reunido y se congregare una asamblea internacional de los miembros de la Compañía? ¿No es un hecho que las conferencias podrían ser una atracción de los miembros de la Compañía? ¿No es un hecho que la Compañía es un circunspecto, en Coney Island. »

sin hecho su aparición en la metrópoli, el vespertino JORNADA. Es un reflejo fiel de las inquietudes de la República, en su triple faz: económica, polí-

[illegible]

Se trata, como se ve, de tres libros que, puestos en ringle, nos brindan el alceccionador espectáculo del hombre alemán de la guerra (del hombre europeo, puede decirse) que va de frente a la revolución y de la revolución al extremismo. Es de crí, tras el doble engaño, la desesperación.

# 19 JUGADORES DE RUGBY CONCURRIERON

Serán muy Poco Útiles las Prácticas de Ese Deporte

LOS HOMBRES

El primer partido de práctica y a la vez de selección de jugadores entre los que se vacarán los quintos que han de formar el equipo argentino, como se sabe, se efectuó ayer.

El equipo opuesto en esta primera oportunidad fue el de la segunda división, de C. I. B. A. que a pesar de haber hecho un excelente partido, no pudo como el año pasado, inclinar las cifras del score a su favor.

Pero no importa el resultado adverso, ya que en todo momento crecieron lucha franca, llegando en el segundo tiempo a primar más que al combinado, en la defensa, sobre el buen juego y mayor ajetreo en las acciones.

## De veteranos que se destacaron

Merece un análisis la labor de la veterana pareja formada por Chulavita y Tordito, ya que jugaron un gran partido, con mucha inteligencia y con una comprensión en los dos que la dire el tanto por jugar unidos en muchas temporadas. Y que me espanta esa extensión a otro veterano: Sommer, que jugó y todo realizó un partido excelente por su eficacia, dentro y fuera del campo de formación.

## Un hecho reprochable

Y ahora, a hablar de los jugadores. La concurrencia de los mismos no fue total al mucho menor. Sobre la trinidad de jugadores, cuatro por batallas, y otros por enfermedad. Entre los primeros se hallaban al popular Bono, Bernal, etc. Otros, enfermos como Rolo Pini y Dorel, no lo pudieron hacer para avisar. Y de los demás pareció, que... bien, no.

Para ocupar el puesto de back los seleccionados probaron en el primer half-time a De Nottis y en el segundo, a Aballay. Sin duda, este último, se mostró superior al primero, y a C. A. por su excelente kick y colocación unidos a una buena defensa. Tráteme a uno un poco inseguro en el catch, lo que me ha debido a la nerviosidad con que jugaba, cosa discutible en un elemento relativamente nuevo como es el back de los Currupeños.

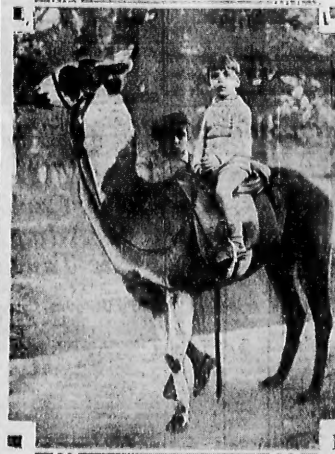
De los tres cuartos que ayer actuaron en la línea del seleccionado, me quedé más la formación del primer tiempo con Macary, García, Emilio Cilliar y Monter. Todos actuaron con acierto, tanto en el ataque como en la defensa. Combinaban perfectamente, poniendo, en su caso siempre a los de C. I. B. A. Individualmente, puede decirse que jugaron todos igualmente bien. Pero si uno se detiene, que fue Emilio Cilliar que en todo momento se desempeñó en excelente forma, tanto por su rapidez en las acciones como por su buen pase y facilidad. Y todo esto, a pesar de no actuar en el puesto de wing, que le es habitual. En el segundo tiempo se probó a Obispo, que se jugó la mitad de los otros dos líneas, adelantando sobre todo, de mucha actividad en su juego.

## El asunto escabroso y otros...

Y llegamos a la parte más delicada para la tarea de seleccionar al quinto: la de los medios. Pudo lamentar que ayer no pudiese jugar Bernal, ese trabajador incansable. Entiendo que nos hubiésemos dado cuenta con más facilidad al saber que en realidad la tarea de la selección de los medios de fútbol, que contribuyó a hacer tan pobre la creación de los medios de fútbol. Meñé a los dos, pero en ambas, me quedé en falta de comprensión del delicado asunto que ocupa. En cuanto a Lanari actuó mejor que en otros partidos. No primer por no ser novato, (que sea al fin un partido de campeonato se lo deba hacer).

De los forwards, se destacaron en primer lugar a los tres: Bono, Bernal y Campbell. Pero a Cilliar que ha hecho forma con pilares más sólidos para trabajar con los otros. Más allá de lo que podrá ser una forma de opor, pero me mejor de lo que se adeusto. Y más cuando tratase de una misión delicada, me la que hay que tener los cinco quintos como se la de ser un jugador.

# El Popular Jardín Zoológico es la más Pura Alegría de la Infancia \* Las Diversiones de los Niños



ESTA PROHIBIDO dar de comer a los animales, es uno de los tantos carteles del Zoológico. Los niños, siempre generosos, no titubean en entregar sus golosinas

OTRA DIVERSION para los pequeños. Feliz ha sido la idea de hacer pasear a los niños con los animales domesticados. Se fomenta, así, el cariño hacia los seres inferiores

## Varios Ases del Turf



FRANCISCO MASCHIO, trainer de Picapleitos; don Joaquín Gorri, propietario del haras Chapadmal, casa de grandes caballos donde nacen Picapleitos, y el capataz de ese haras

Leñador, jugador y seleccionador no van acordados. O una cosa o la otra. Lino de verdad, Torino? Pero es que el director de la Dirección Municipal de Educación Física es tan deportista que no pudo resistirse a jugar

## PIDEN UNA NUEVA ORIENTACION EN LAS E. DE COM.

La Asociación I. de Estudiantes Envió una Nota al Señor W. Schiaffino

### LAS ARTES

La Asociación Intelectual y Estudiantil de la Escuela y Comercio de la Nación, que ha dirigido al director de dicha escuela, una larga memorial denominada "Presentación", cuyo elevado fin nos mueve a publicar algunas de sus peticiones como el siguiente de sus idiomas.

### El estudiante argentino

Después de hacer una breve referencia sobre el proceso seguido por todas las escuelas de Comercio hasta nuestros días, hace resaltar la nota, la diferencia que hay entre el estudiante norteamericano o europeo de comercio y el nuestro.

Parece que organizar las actuales escuelas de comercio, la preparación en nuestra escuela, era fabricar hombres que en el escenario de la vida no tuvieron otra mira que la del lucro. Olvidaron que era imposible mecánicas al estudiante por muy metódica que fuera la función que estuviera destinado a desempeñar en la sociedad.

En Francia y Alemania, países que marchan a la vanguardia de la civilización y del progreso, las referidas vocaciones no han sido desatendidas.

Del plan de estudios de sus escuelas comerciales forma parte la Bellas Artes, la Música, la Literatura, los Ejercicios Físicos, educación al estudiante no sólo en los conocimientos de la especialidad, sino en equilibrio, que se han orientar un sentimiento estético despertando en él el amor bello, lo sublime y lo armonioso.

Tal sistema que nos coloca en una situación de manifiesta inferioridad con respecto a los estudiantes de los referidos países, provoca en nosotros un amargo reproche hacia aquellos que echamos las bases de nuestra primera escuela comercial.

Que de antemano se nos condenaba a permanecer en una absoluta ignorancia, así como a ser muy limitado de las ciencias exactas, como si nosotros no nos convirtieran en automatas?

Que el futuro destino que el comercio debía seguir por completo del arte, siendo tan sólo a alimentar y a crear intereses?

Después de una serie de consideraciones, a cual más acertada, la nota termina pidiendo al director, su auspicio y apoyo.

## La actuación de los hombres

Entrando al análisis del campo individual, diremos que Bono fue siempre superior a Cilliar y a Crawford, que sólo como volante de reserva inferior por cuenta de alguna fiebre interina, pudo justificar su presencia en el campo.

En línea de reservas, aunque no en sus evoluciones, en número y calidad, a la adversaria, que lo poco que hizo, lo hizo mal, y estuvo en Goyas, mostraron una pobre franqueza de recursos defensivos.

En la línea de medios de Viterbo y Hine, muy buena, no sabiendo que odiar, al los juegos de Cilliar y a la penetración de Viterbo, que odiaba y puso en juego a sus backs siempre con oportunidad. Machivora, que terminó a Hine en el segundo período, muy por debajo de éste. La otra pareja, más o menos, pero no fue recordando la línea.

De los backs de forward, actuó con más trabajo y mostró mayor calidad el australiano, que varió en múltiples oportunidades al juego, como a los jugadores de los campeones representativos, citaremos a: Torner, C. B. Smith y de los forwards Franchini, Rossi y Curcio.

## EL BURRITO, DOLICISIMO, es para los más chiquinitos. El pebete está radiante en lo alto de la silla, ensayando una actitud de habil jinete



EL BURRITO, DOLICISIMO, es para los más chiquinitos. El pebete está radiante en lo alto de la silla, ensayando una actitud de habil jinete

## UNA CARRAJANA EN ROSARIO EL INFANTIL AGUDE AGUA POTABLE AL ZOOLOGICO CUESTA MUCHO

Los Domingos y Días de Fiestas Pertenecen a la Builanguera Multitud de los Pebetes

Cuando llega la noche del sábado o la que precede a los días feriados, los pebetes de la ciudad se dirigen con una poca expectativa por la liberación del día siguiente. Y en que se acerca la día, aquí en que se ven transformarse en realidad sus sueños de toda la semana.

Ru toron es que el tiempo los juegos una mala partida, la lluvia, que nunca les parece más odiosa, molesta al pebete que ellos sólo saben cuánto les cuesta de no "hacer rabiar a la mamá".

Pero al día amanecer bautizado por un sol mediano, los pebetes comienzan desde la mañana a hacer los preparativos de la día, que han de gozar ampliamente por la tarde, y que van desde la muerte ha terminado visiten sus mejores salas para emprender la marcha.

Uno de los niños preferidos es el Jardín Zoológico, donde las múltiples especies de animales los proporcionan distintas emociones. Las fieras que rugen ante sus ojos asustados y ante los cuales ellos temiendo un instinto temor por la realidad de los barros productores, les hacen soñar en san, grías exóticas de la selva y en fieras intrépido que las venacen fácilmente. Los monjes, que se pierden los divierten ya más no por la libertad que les da, sino por el deseo todavía de producirse acom.

El tiempo de la tarde, cuando se recuerda al día D. Fermín, el tiempo de la tarde, cuando se recuerda al día D. Fermín, el tiempo de la tarde, cuando se recuerda al día D. Fermín.

Los hipodamos les hacen mucha gracia, mostrando refugio como si se quejaban de la temperatura del agua, en que se sumergen. Sienten admiración por las multicolores aves que los rodean, pero al mismo tiempo les da pena verlas en la jaula.

El recreo se inicia en medio de los más apremiosos y variados cantos, al cual se agregan los cantos de los niños, que se van haciendo, ya disminuyendo la conversación entre los niños, variando por la cansancio de las caminatas y las emociones.

RADIANTE, CON LA DICHA de montar sobre el lomo del manso rumiante, esta chica pasa momentos de inolvidable alegría. Recorre el Zoo con la satisfacción de una consumada amazona

## EN ROSARIO SE COMENTA MUCHO CIERTA FUSION

El Arreglo de los Socialistas con los Demócratas Provoca Animadas Discusiones

## ¿HABRA ESCISION?

ROSARIO, 17. — Los demócratas progresistas actúan en toda la provincia, en propaganda política. En los comités de dicha agrupación hay un movimiento paulatino de acercamiento entre los afiliados y simpatizantes, debates y controversias emanadas, a raíz del entendimiento con los socialistas. Parece así que la emancipación de los obreros ya no puede ser solamente obra de los mismos, según el concepto de muchos demócratas, sino que ello debe ser el fruto de una combinación política entre las huestes del "radical socialista" y de los que sustentan el credo del líder autor de "Historia, Ética y Práctica del Socialismo".

Desde luego que las opiniones están divididas, pues, dentro del campo demócrata progresista, hay quienes consideran que la doctrina socialista sigue siendo válida, y otros que sostienen que los principios básicos de nuestra organización.

En el campo Radical, el choque más que de ideas y de principios es de intereses encontrados y divergentes. La reorganización recientemente resuelta por lo menos algunos puntos de vista tan profundamente diferentes que los adheridos a unos encaminan surgir sus adversarios.

Personalistas, unitarios y castellanos no se concilian esfuerzos no sólo para mantener sus posiciones dentro del partido sino que tratan de consolidar conquistas tan numerosas en los comités.

corresponden a ciertas deficiencias en el servicio que presta dicha Empresa.

La anticipa que como medida previa elevará nuevas notas de protesta al Intendente municipal para intervención solicitada de nuevo.

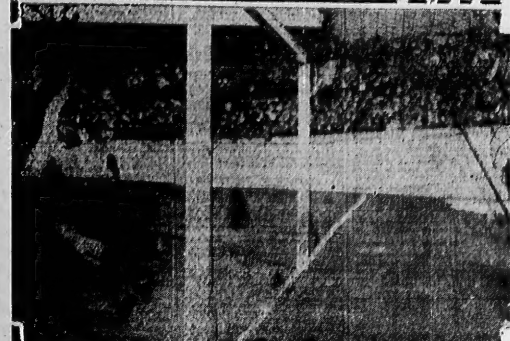
Al PIBE HABIA que ponerlo en condiciones de que viera el partido. Se le hizo un pedaleo burocrático y está, con cara de satisfacción, en la gasea de Chorro. El pibe se boquea enérgico...

## Mañanitas de Sol en las Plazas Céntricas



COMO UNA 'TREGUA' al rigor invernal, ciertos mañanitas tibias intentan a hacer un alto en su rutina diaria para someter al cuerpo a un saludable baño de sol. En las plazas públicas, estas mañanitas dulces congregan a un buen número de ciudadanos.

## ¿Tiene Usted Firme la Memoria?



UNA ESCENA EMOCIONANTE: Con este goal (un empate, se produjo el goal. El arquero era Bono, produjo una de las derrotas más sensacionales) lo. ¿Se acuerda dónde era y contra quién? Vea en nuestros, y cuando el partido parecía terminar con una explicación en otra página



# La Boca Vivió Ayer un Día Inolvidable :: Los Acróbatas de la Cancha :: Los que Hicieron su Agosto



UNO DE LOS LUGARES más recomendables para presenciar solamente permite ver sin tropiezos las jugadas sino que pone a cu-  
rteamente un partido. Un edificio frente a la cancha de Boca (bierto a sus ocupantes de todos los incidentes y accidentes que pue-  
narios, con azotea apropiada, como el que se ve en el grabado, no dan ocurrir dentro del estadio. Y lo más interesante: gratuitamente

## EL PUBLICO SE EMBUCHO TODAS LAS OVACIONES

La "Hinchada" del Boca se embuchó de la Cancha Guar-  
dándose las Grandes Demos-  
traciones que Pensaba Hacer  
a su Equipo

### LA SEGUNDA ETAPA

Llegará un día en que se  
apreciara claramente, el lugar  
que la cancha de football tiene  
en nuestras vidas. Cuando la  
visión se precise en el tiempo,  
cuando los hombres y las co-  
sas vayan legitimando su im-  
portancia al pararse en el re-  
cuerdo, entonces recién se sa-  
rá al verdadero tamaño de la  
cancha porteña.

Porque la fiesta de Buenos  
Aires, porque la verdadera fies-  
ta actual de la ciudad, la  
tarde de un domingo estante  
sobre una cancha de football.  
Después de diez días oscuros  
y monótonos en el interior de  
las oficinas y talleres, el do-  
mingo aparece como una aven-  
tura. Algunos vienen con alegría  
en el canto del buen vino del  
alabado a la noche. Muchos la  
quieren lemosna de sol, ale-  
grada en el campo verde de  
las canchas y en las colores  
optimistas de las camisetas,  
embullados en las actitudes de  
los jugadores, entusiasmados en  
el grito desinteresado y viril que  
problema la victoria.

Y la tarde de ayer fue más  
que la fiesta de una semana.  
Fue la fiesta de muchos domi-  
gos, la fiesta de media tempo-  
rada de football. De ella no co-  
menó a haberse ayer, de la  
esperanza desde hace mucho  
tiempo. Al llegar a la cancha  
de Boca se comprendió que se-  
ría una expectación, un entusias-  
mo largamente contenido que espe-

## Los que Hicieron su Agosto al Margen del Partido



[LAS ORDENANZAS MUNICIPALES no están] cer cumplir aquella disposición. Ayer, desde la ma-  
hechas para los partidos de football. En estos ca-  
s, la venta de entradas en plena calle Almirante 40 por ciento de aumento y por la tarde el precio  
Brown pasa inadvertida para los encargados de ha-  
ya era en oro...

## Viendo el Partido a Cuadritos



ESTOS QUE ESTAN AQUÍ, atrás de este alambrado, "miran" el  
partido por reflejo. Es un método muy usado en los partidos donde  
la abundancia de público permite a los dirigentes de los clubs ven-  
der más entradas de las que admite la capacidad de sus instalacio-  
nes. El método de ver por reflejo es sencillo. Los vecinos bien co-  
locados dan los informes necesarios y la emoción se comunica...

## POR VENGANZA LES DISPARO UN TIRO DE ESCOPETA

Se Supone que el Ataque es un Conocido Mafioso

(De nuestro corresponsal)  
ROSARIO, 17. — En jurisdicción  
de Bella Vista, un sujeto que se  
supone mafioso, por causas ni-  
simas estuvo a punto de provocar  
una buena trifulca. Almorzaban  
los esposos Battaglia y Nico-  
lasa Esquivel, con sus invita-  
dos Silvio y Anselmo Villarreal,  
un individuo que se presume al-  
fama. Por lo tanto, hizo desde un re-  
condido, un disparo de escopeta  
haciendo a los hermanos Villarreal.  
Las muchachas alcanzaron en el pe-  
cho y rostro a los invitados, no ha-  
yendo sin que haya podido ser ali-  
liado.

Horas antes el presunto agresor  
había discutido con los vecinos so-  
bre cosas triviales. Ambos heridos  
fueron trasladados para su aten-  
ción al hospital cercano.

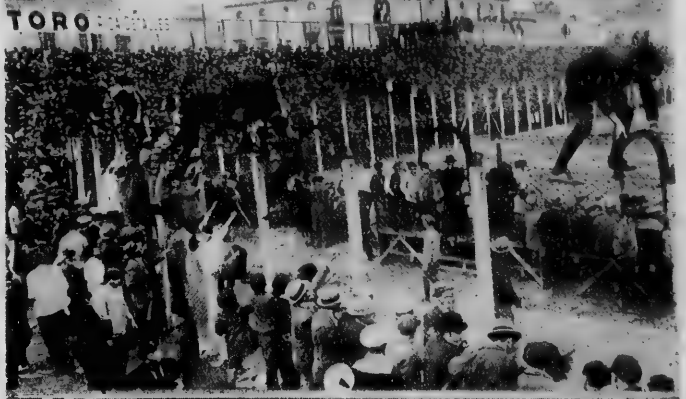
## El Bordereaux de Racing y River Plate

15.500 Pesos Produjo

EN la cancha de Racing  
cultural en más de 15.000 personas  
por concepto de entradas.  
No hay necesidad de  
abundar en palabras para  
demostrar que esa suma no  
está en relación con la im-  
portancia del match, y que  
se debe a la circunstancia  
de realizarse también el co-  
tejo de San Lorenzo y Bo-  
ca Juniors, que había atra-  
parado la atención de la  
afición.

Si los dirigentes de Racing  
River, hubieran llevado a  
falta mínima la afluencia  
de la JORNADA, el resultado  
de realizar ese importante  
partido el sábado, está ser-  
la hora, de comentar espe-  
cialmente un record de bole-  
tería, que a todos hubiera  
beneficiado.

Porque lo hecho, pecho. Lo  
interese es que los res-  
pectivos toreros paron la  
orla, y tomen nota de esto  
que decimos, a los efectos  
de no desperdiciar nunca más  
un excelente sport.



CUALQUIER DIA LOS PIBES se van a quedar sin ver el parti-  
do! (Que los de las plateas obstaculizan la visual! El asunto se arre-  
mo para perderse una jugada de Cheretto o Tarsacchi... Los pibes  
glia sencillamente. Se salta el alambrado a pesar de todos sus "pibes"  
ponen en acción su pensamiento y ninguna fuerza humana se opo-

## SESIONO EL C. DE PROCURADORES DE LA CAPITAL

Resolvió Reafirmar el Concepto Moral de la Profesión

### CONFERENCIAS

En la última sesión realizada  
por el Consejo Directivo de esta  
institución se ha resuelto procesar  
y estudiar preliminar a los tres  
injusticias denunciadas contra la  
Justicia de Paz.

Sancionó, por unanimidad, una  
declaración reafirmando sus po-  
siciones de elevar el concepto mo-  
ral de la profesión, tendiente a que  
esta ocupe el puesto que la co-  
rresponde al lado de las demás  
profesiones liberales y defender  
derechos de sus asociados en  
todo lo que sea legal y justo.

La próxima reunión de este Con-  
sejo se realizará en su nuevo local,  
Lavalle 1316, para tratar la forma  
de llevar a cabo un plan de co-  
ferencias sobre temas jurídicos. A  
dicho efecto, serán invitados, entre  
otros, los doctores Jorge N. Coll,  
Osvaldo Rocha, Julián V. Pera,  
Alfredo Pessagno, Carlos Malagarr-  
ria (Bijo), Ciriaco Cordero y Sal-  
vador Driz.



## UN AUTOMOVIL FUE EMBESTIDO POR UN TRANVIA

En el Accidente Resultó Herido el Dr. Zenón Arriaga

### LESIONES GRAVES

(De nuestro corresponsal)  
ROSARIO, 17. — Un tranvía de  
la línea 2, a cargo del motorista  
Pablo Molina y del guarda Alberto  
Sosa, embistió violentamente al  
auto número 25, de la Avenida, que  
hija al doctor Zenón Arriaga, ha-  
ciendo como consecuencia al doctor  
Cifón Roca.

A consecuencia del choque, arri-  
aga sufrió lesiones graves, debiendo  
ser internado en un sanatorio pró-  
ximo al lugar. El personal del tran-  
vía está detenido, mientras inter-  
viene al juez de turno.

## Inquieta la Desaparición de Una Menor

Ha desaparecido la hija menor de 11 años Beatriz Pato y  
a pesar de las averiguaciones rea-  
lizadas por la policía no ha sido  
posible establecer su paradero. Su  
padre, Juan Pato, que es domi-  
cilio en la calle Campos 1981, Va-  
rento Alario, se apresuró a la re-  
dacción de JORNADA expresando  
que su hija salió de su casa  
mañana, hace ya más de 10  
días sin haberla visto, en una casa  
ubicada en Nueva Pompeya y que  
desde entonces no ha regresado al  
hogar.

La menor es hija de un se-  
ñor Pato, no dice que se ex-  
prese muy bien en castellano. Esta  
prometida, asistida a la escuela y  
tiene que la haya ocurrido algo  
grave y la incertidumbre aumenta  
a medida que transcurran los días.  
No tiene límites, para la sospecha  
de los familiares de la menor des-  
aparecida. El señor Pato, que  
sacará a la persona que la con-  
tinue noticias de su hija.

NO IMPORTA LA COMODIDAD en el tranvía. En los estibos,  
colgados de los pasamanos, sostenidos por la soga del trolley, jde  
cualquier modo! El asunto es llegar temprano a la cancha

## Expeditiva y Original Manera de Evacuar con Presteza el Tranvía



Y PARA LLEGAR MÁS TEMPRANO AUN, para no perder (como lo demuestran estos hinchas de Bordo, que quieren ultimar  
un minuto, no vale la pena esperar que los ocupantes del coche bien para ver los goles que marquen los delanteros su equipo  
decidieron uno por uno. Por las ventanillas se sale comodamente, favorito, ¡En un segundo el tranvía quedó desierto!

## ROSARIO CENTRAL LOGRO EMPATAR CON C. CORDOBA

El Primero se Mostró Muy Superior

### 2 A 2

(De nuestro corresponsal)  
ROSARIO, 14. — Ante una gran  
curiosidad de público, que podrá cul-  
tural en más de 15.000 personas,  
jugaron en la cancha de Central  
Córdoba los primeros cuadros del  
club local y Rosario Central. Una  
gran cantidad de gente se quie-  
ría poder entrar a la cancha por  
insuficiencia de la capacidad del  
estadio.

Los equipos se presentaron con-  
tando con la siguiente mano: Ro-  
sario Central: Díaz, De Ciro y  
González; Podestá, Lema y Cor-  
doba: Laporta, L. Luna, Molina, N.  
Luna y Frasca.

Central Córdoba: Funes; Gar-  
mon; y Vazquez; Deros, Irujo y  
Nieto; Medina, Morales, Roca,  
Aguirre y Vázquez.

A los diez minutos de juego, un  
corner cobrado por Beltrami, que  
fue Laporta, cabeceó en muy buen  
forma. De Ciro, que Vazquez  
conoció también de cabeza rechazar  
a media y el mismo N. Luna  
con un cabezazo de muy buena di-  
rección, volvió a empatar a 1 a 1.

Después de media hora, en una  
serie de acciones, Córdoba le hizo  
objeto de un violento foul dentro





**AQUI ESTAN TODOS REUNIDOS**, posando especialmente para JORNADA. Están ahí los componentes del primero y segundo equipo, con los dirigentes. Parece que tienen cara de pocos amigos, pero se justifica: ya están tomando el café.

## En el Segundo Tiempo, los Avances Boquenses Fueron Posibilidades

luego se están dando cumplimiento, que en otros partidos nuestro gran adversario, el PUSC, no ha conseguido todavía para cristalizar sus avances.

Estamos encandilados de la forma en que se está haciendo la reforma, pero no ha habido una sola mala nota: los resultados son excelentes. Siempre he sido con Salazar. Amén.

En el momento de la reforma, la tradición de los partidos que no se traiciona, y que ya son una realidad, se está cumpliendo. Los partidos se están haciendo más serios, más responsables.

Las elecciones de febrero, en las que se eligió a Salazar, fueron para Lorenzo que estuvo de buena hora, pero que no pudo hacer más que perder en este momento una derrota, que afortunadamente no le va a abandonar su potencial calicheño.



# Se Festejó Entusiastamente el Triunfo de San Lorenzo

**ES FORMIDABLE SATISFACCION POR EL TRIUNFO**

**Así se Expresó el Presidente de San Lorenzo, que Ademas, Elogió la Corrocción Absoluta de Todos los Jugadores**

## EL REFEREE

Al término del partido de ayer, los jugadores de San Lorenzo, al salir del campo, expresaron su satisfacción por el triunfo de su equipo, al que el presidente, don Eduardo Larrañaga, A. nuestro querido amigo, le ha dado el nombre de "El Negro de la Tribuna".

El presidente, don Eduardo Larrañaga, A. nuestro querido amigo, le ha dado el nombre de "El Negro de la Tribuna".

El presidente, don Eduardo Larrañaga, A. nuestro querido amigo, le ha dado el nombre de "El Negro de la Tribuna".

El presidente, don Eduardo Larrañaga, A. nuestro querido amigo, le ha dado el nombre de "El Negro de la Tribuna".

## Un Hombre Múltiple: el Cordeador Pacheco

Las mejores pallas de la gran victoria, lograda por el cuadro tanto en la primera como en la segunda etapa, fueron las de Pacheco el destacado jugador cordeador, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Tarrio es Muy Chicle, Pero Vale

El jugador del volante que milita en la segunda superior de Argentina, don Tarrio, se lució ampliamente. Obtuvo con su actuación, que fue la mejor de la noche, la aprobación de la mayoría de los presentes.

El jugador del volante que milita en la segunda superior de Argentina, don Tarrio, se lució ampliamente. Obtuvo con su actuación, que fue la mejor de la noche, la aprobación de la mayoría de los presentes.

## LOTARIAS A SORTARSE EN EL MES DE AGOSTO

Loteria	Di	Pre	Paso
Prova. B. A.	18	25	20.000
Córdoba	19	24	20.000
Nacional	21	18	100.000
Locomotor	22	19	20.000
Montevideo	24	22	20.000 oro

Oficina de loterías, imprenta y venta de boletines, en la calle de Rivadavia, 6800. Reservada absoluta. C. U. T. Plaza 411 798 de 12 a 14 y 16

# Pasó la Pelota y el Jugador Quedó Detenido



EL ARQUERO DE BOCA, Fossati, es un hombre de recursos como lo demuestra en el grabado, desde el momento que obstaculiza la acción de Cortecel al fallar en su intento de detener una pelota impulsada por Belcogli.

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Una Nueva Diversión

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El chico del mate

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Un gol al minuto!

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Desde un Camión se Vino Abajo y Cayó Parado

El público que acudió ayer al estadio de Boca, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

# ¿Tendremos Alguna Vez el Gran Estadio que Falta?

Con toda la amplitud del field de Boca Juniors, no quedan dudas de que para los encuentros de la importancia del campeonato de fútbol argentino, el estadio de Boca Juniors es insuficiente. Se necesita un gran estadio que permita a todos los aficionados ver cómodamente los partidos de fútbol.

## Def. Belgrano Carece de Agiles

Defensores de Belgrano y Argentina, en el partido de fútbol, se dieron cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Dr. A. Garfunkel

Dr. A. Garfunkel, médico y abogado, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## DIVORCIO

Estudio jurídico a cargo de abogados argentinos y uruguayos, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## Dentauras Rosuzas

Se componen en el día \$ 5.- Reformamos las Usadas DENTAUROS COMPLETAS (Impresibles) \$ 150

## LAVALLE 910

LAVALLE 910

El REFEREE LAVALLE El Negro de la Tribuna

## Alguien lo Vió Desde el Cielo

## Vélez Sarsfield se Impuso por su Mayor Decisión

## EL JUEGO

Al público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

Romito, Como Forward, es un Gran Arquero

Romito, Como Forward, es un Gran Arquero

## EL JUEGO

Al público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

## El Goal de Clossas Fué Muy Aplaudido

El público que acudió ayer al estadio de Vélez Sarsfield, para ver el partido de fútbol entre el equipo local y el equipo visitante, se dio cuenta de la gran habilidad de los jugadores de Boca, especialmente de El Arquero de Boca, Fossati, quien, con su habilidad y su fuerza, fue el eje de la victoria.

**LA CAMONA**  
Sociedad Anónima Industrial y Comercial  
Especialistas en Sistemas Modernos para Oficinas  
39 MAIPU 43 BUENOS AIRES  
U. T. 38, Mayo, 1931 - 2015 - 2014

**LA CAMONA**  
Sociedad Anónima Industrial y Comercial  
Especialistas en Sistemas Modernos para Oficinas  
39 MAIPU 43 BUENOS AIRES  
U. T. 38, Mayo, 1931 - 2015 - 2014

**LA CAMONA**  
Sociedad Anónima Industrial y Comercial  
Especialistas en Sistemas Modernos para Oficinas  
39 MAIPU 43 BUENOS AIRES  
U. T. 38, Mayo, 1931 - 2015 - 2014



# Cherro, con Mas Suerte, Pudo Haber Evitado la Derrota

## Las Casca de Superpor al Rosario

Spitale, También Ayer, Continuó Mostrándose no Acomatado al Equipo Boquense

Un partido entre los jugadores de las líneas medias de Boca Juniors y San Lorenzo, se jugó ayer, en el estadio de Boca, con el fin de probar a los jugadores de la reserva. El partido fue muy interesante, ya que los jugadores de la reserva se enfrentaron a los jugadores de la primera división. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## B. Central Se Enoja con el Arbitraje

Lo Castigó con un Penal y Expulsó a un Jugador

PATINO

De la calidad del juego disputado por B. Central y Boca Juniors, se puede decir que fue muy interesante. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0. El arbitraje fue muy bueno, pero hubo algunas decisiones que no fueron muy justas. El jugador de Boca Juniors, Patino, fue expulsado por una falta.

## Se Apuró para la Entrada, Pero al Field Llegó Tarde

Hay un refugio en el que los jugadores de Boca Juniors se refugian cuando están cansados. El refugio es un lugar muy cómodo y los jugadores se sientan allí para descansar. El refugio es un lugar muy importante para los jugadores de Boca Juniors.

## La acidez en la digestión

Para la perfecta digestión necesita el estómago cierta cantidad de ácidos, más cuando está acidez es excesiva la digestión se interrumpe y de ahí provienen los males: gases, flatulencia, prurito, etc. Se impone entonces, regular la acidez, para lo cual bastará tomar la cucharadita de bicarbonato de calcio disuelto en un poco de agua.

## Los Apuros Salvados por la Defensa de San Lorenzo



MIENTRAS CASTANARES DESPEJA, Cherro está en el medio. Pasa la pelota y se quedan sin chance Cherro, que está cubierto por Castañares y Vargas, un poco más lejos

## Lo que se Vió Ayer en la Boca

El presidente de Boca Juniors, Juan José de la Cruz, se presentó ayer en el estadio de Boca Juniors para ver el partido entre Boca Juniors y San Lorenzo. El partido fue muy interesante y terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

El partido fue muy interesante, ya que los jugadores de la reserva se enfrentaron a los jugadores de la primera división. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## Fué un Exito del Torneo Atlético de la Y. M. C. A.

El torneo atlético de la Y. M. C. A. fue un éxito. Los jugadores de Boca Juniors participaron en el torneo y obtuvieron una buena posición. El torneo fue muy interesante y los jugadores se esforzaron mucho.

## Posición de los Clubs en el C. de Hurling

Los resultados de los partidos de hurling fueron los siguientes: Boca Juniors ganó a San Lorenzo por 2 a 0. El partido fue muy interesante y los jugadores se esforzaron mucho.

## Lo que se Vió Ayer en la Boca

El partido fue muy interesante, ya que los jugadores de la reserva se enfrentaron a los jugadores de la primera división. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

El partido fue muy interesante, ya que los jugadores de la reserva se enfrentaron a los jugadores de la primera división. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## Fué un Exito del Torneo Atlético de la Y. M. C. A.

El torneo atlético de la Y. M. C. A. fue un éxito. Los jugadores de Boca Juniors participaron en el torneo y obtuvieron una buena posición. El torneo fue muy interesante y los jugadores se esforzaron mucho.

## Posición de los Clubs en el C. de Hurling

Los resultados de los partidos de hurling fueron los siguientes: Boca Juniors ganó a San Lorenzo por 2 a 0. El partido fue muy interesante y los jugadores se esforzaron mucho.

## CHERRO SE DESTACO, SIN EMBARGO

En Medio de lo Mal que Estuvieron los Otros, Aquél Realizó Buenas Tentativas



CHERRO

Cherro no fue ayer el gran jugador que conocemos. Él estuvo bastante en todo el partido, y tuvo muchas intervenciones poco felices. Pero cuando Boca Juniors se enfrentó a San Lorenzo, Cherro se destacó por sus buenas tentativas.

El partido fue muy interesante, ya que los jugadores de la reserva se enfrentaron a los jugadores de la primera división. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## El Público Practicó un Sport Antipático: el Robo de la Pelota

En Dos Ocasiones, los "Aficionados" de las Tribunas del Este se Quedaron con Ella, y en una Tardaron un Buen Rato en Devolverla

## LAMENTABLE PERDIDA DE TIEMPO

No estuvo en armonía con el sistema deportivo establecido desde la fundación del club. En las tribunas del Este, los aficionados practicaron un deporte antipático: el robo de la pelota. Esto causó una pérdida de tiempo considerable.

## El Público Practicó un Sport Antipático: el Robo de la Pelota

En Dos Ocasiones, los "Aficionados" de las Tribunas del Este se Quedaron con Ella, y en una Tardaron un Buen Rato en Devolverla

## LAMENTABLE PERDIDA DE TIEMPO

No estuvo en armonía con el sistema deportivo establecido desde la fundación del club. En las tribunas del Este, los aficionados practicaron un deporte antipático: el robo de la pelota. Esto causó una pérdida de tiempo considerable.

## Debutó y no Convenció

El debut del delantero Cherro, en la segunda división de Boca Juniors, no convenció a los aficionados. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## Gutemberg de la Plata Tiene Mala Suerte

Gutemberg de la Plata, jugador de Boca Juniors, tuvo mala suerte en su debut. El partido terminó con la victoria de Boca Juniors por 2 a 0.

## Se Apuró para la Entrada, Pero al Field Llegó Tarde

Hay un refugio en el que los jugadores de Boca Juniors se refugian cuando están cansados. El refugio es un lugar muy cómodo y los jugadores se sientan allí para descansar. El refugio es un lugar muy importante para los jugadores de Boca Juniors.

### Genio

QUITTA EL DOLOR DA BUEN HUMOR

### Propiedades

1. Quita los dolores de cabeza
2. Coria los Resfríos
3. Domina la Gripe
4. Baja la fiebre
5. "Disuelve" los vena-
6. nos Reumáticos
7. Los hace eliminar
8. Descongestiona los nervios
9. Salva del dolor de muelas
10. Calma la exaltación nerviosa
11. Calma los cólicos menstruales
12. Anula los efectos del alcohol
13. Tonifica el corazón
14. Levanta las fuerzas
15. Despeja la respiración

VALE EL LIBRITO DE 4 PASTILLAS

20 TABLETAS

### Genio

### Ventajas

1. Su fórmula es triple.
2. Puede tomarse a cualquier hora.
3. Se puede tomar diluido o enterito pues no afecta al estómago.











DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
FIDA LIBRITO GRATIS A CAMBIO DE COUPON N° 118 (Sección 30  
DE TENDOS AIRES

**PILDORAS BEIZ PLATEADAS**

EL GRAN REMEDIO POR SU REAL EFICACIA





# ESPECTACULOS • Teatros Cines • Variedades

## 1. Teatros

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### APOLLO

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### César y Pepe Ratti

Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15 una hora de teatro cómico. Entradas: \$ 1.20

#### ATENE

Córriganos 937, U. T. 936, Mayo 1930

#### La Comedia

Av. de Mayo 1225, U. T. 1224, Mayo 1930

#### AVENIDA

Av. de Mayo 1225, U. T. 1224, Mayo 1930

#### SATACAN

25 de Mayo 441, U. T. 440, Mayo 1930

#### BUENOS AIRES

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### En tiempo de Mari Castañeda

A las 22.15 horas. Entradas de \$ 1.20

#### CASINO

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### COMEDIA

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### COMICO

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### FEMINA

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### FINIX

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### FLORIDA

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### LICEO

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### MAIPO

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### MAYO

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### NACION

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### OPERA

Córriganos 1033, U. T. 1032, Mayo 1930

#### 4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### A. Carlos Allevi

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### 5. Navegación Aérea

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ABROPOSTAL

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

## 2. Cinematógrafos

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### GRAND SPLENDID

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### HINDU

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### PELTI CAFE

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### IDEAL

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### SIMILITE

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### METROPOL

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### MONUMENTAL

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### LA FRUITA AMARA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### ASTRAL

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### CECIL

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### CLARIVIA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### OLIMPIA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### UN HOMBRE DE SUERTE

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### POPEYA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### ELECTRIC

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### EMPIRE

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### FLORIDA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### GAUMONT

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### GENERAL MITE

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### GLORIA

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### CHERI-BIBI

Córriganos 1384, U. T. 1381, Mayo 1930

#### 6. Programas de Radio

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Radio Barrotti

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

## 3. Médicos

### 1.1. POR CADA LINEA O PALABRA

#### Dr. Domingo Cabred

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Consultorio Psiquiátrico

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Antonio A. Martínez

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. F. Belgeri

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### OJOS

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Juan A. Gallino

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Sená, de los Hosp. N.

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Alejandro M. Bracerías

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Doctor Grimaldi

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Clinica Urológica

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Schuff

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Veneréas, Sífilis, Impotencia

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. C. M. Matta

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. E. R. Gavila Alvarado

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Anibal O. de Roa

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Doctor Malvicino

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Secretas - 914 y Clínica

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Agustín Clincelli

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. J. Rosenwasser

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Alejandro J. Paulovsky

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. E. Esquivel

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Raúl E. Merzario

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Carlos M. Pico

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. E. Canavari

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Tuberculosis

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Barreiro Aguirre

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Carlos M. Pico

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Eduardo Pagniez

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Palacios Costa

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Armando Ascheri

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. R. Pérez Calvo

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### ENFERMEDADES DEL PULMON

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Doctor Meli

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Agustín Alvarez

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Asma - Bronquitis crónica

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Oscar P. Aguilar

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. J. Díaz de Souza

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. Juan A. Massa

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Prof. C. Fonso Gandolfo

Mayo 1930, U. T. 1929, Mayo 1930

#### Dr. A. Flinto





# ALMA TORERA

por D. Juan el Torro

## CARTA DE UN SUICIDA

Fragmento de la carta que el alma de un suicida escribió al fué su sobrino: "... y si estás cansado de la vida, no cometas la estupidez de encerrarte en un brasero. Nunca me arrepentí bastante de haberlo hecho, hijo mío. El óxido de carbono deja un terrible dolor de cabeza".

## CHANTAGISTA



Mis Lillian Nito, quien, en compañía de Elen Livingston, ha sido acusada de intentar chantajes contra Alejandro Panagiotis y otros cuatro personas, en San Diego, California. La muchacha, que tiene 17 años, asegura que es inocente. Su caso será de inmediato al.

## ESPANTOSO TERREMOTO

Un temblor de tierra sumamente violento devastó el 6 de marzo una gran parte de la Macedonia Serbia. A raíz del sismo hubo 150 muertos y un millar de heridos.

## A LAS 22.30 HORAS

Victor Hugo nació en Besançon el 26 de febrero de 1802 a las 16.30, es decir, a las 22.30.

## Concurso de LETRAS DE TANGO

Señorita usado una buena letra, una letra como las que usted desea escuchar, sin cabaret, bulnes abastados, orinales sensibleros y demás lugares comunes de las sonoras letras de tango. Contribuya usted a la dignificación de nuestra canción más popular desbarbando lugares, personas y sentimientos realmente argentinos. Concedidos los premios harán milicias para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Usted puede ser el autor de un hermoso tango que cantará lo que el mundo. Envíe su obra a D. Juan el Torro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1233.

## CHISTE MALO



—Va a intervenir en un concurso de tango...  
—Debe estar loco.  
—No. Está escribiendo una letra para el concurso de Alma Torera.

## LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO



## PITUCO EL DESOCUPADO



## CRISANTO SE TIRA UN LANCE



## FIFILA



## TUCUTA



## RESTITUTA Y EXPEDITO



